

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA се пълнѣе аз  
аші джѣника ші жоса. азжѣ де Сашле-  
мент Бюлетина Офіціал. Прецѣл акона-  
ментѣлѣ пе аз 4 галѣ. ші 12 лѣт. азчѣл  
тинѣрѣде азжѣмѣрѣжѣтѣ азчѣрѣжѣлѣ

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТИКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE parait a Yassi  
dimanche et en vendis, ayant pour Supplemen  
e Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
un an 4 ducats, 12 sixtes; prix d'insertion  
des annonces 1 piastre a ligne.

### МОНИТОРЪЛ.

| ЗІОА.    | СЕРВЪТОРІАК         | Рѣс. Ант. с. | ЛѢНА | ОБСЕРВАЦІИ                                    | ЖОІ.  | ДИМ.                               | ТЕРМ. ПРОМ.                        | ВАРОМ   | СТАРБА ЧЕРІОЛІ |  |
|----------|---------------------|--------------|------|---|-------|------------------------------------|------------------------------------|---------|----------------|--|
| Лѣні 29  | Мѣч. дін Кізік.     | 4.37         | 7.23 | Лѣнѣ пѣнѣ<br>дн 29. ла 7 ч.<br>41 м. димѣнацѣ | 25.   | ДИМ. 8 часѣсрѣ<br>Лѣнѣ М. 2 часѣс. | + 6 1/2                            | 759 0   |                |  |
| Марці 30 | Апос. Іаков.        | 4.36         | 7.24 |   | ВІНЕР | 26.                                | ДИМ. 8 часѣсрѣ<br>Лѣнѣ М. 2 часѣс. | + 6     | 757 1          |  |
| Мѣрк. 1  | Маі Пър. Іереміе.   | 4.35         | 7.25 |   | СЪМБ  | 27.                                | ДИМ. 8 часѣсрѣ                     | + 5 1/2 | 750 1          |  |
| Жоі 2    | Пър. Атанасіе ч. м. | 4.34         | 7.26 |   |       |                                    |                                    |         |                |  |

### І А Ш І І.

Екселенція са Генерал-Літенантъл де Грабе, Генерал-адютант а М. С. Амцъратълѣі тѣторор Росіілор, аѣ сосіт Вінері дн асѣ капиталъ, ші фѣ пріміт кѣ чінстеа кѣвеніть рангълѣі сѣѣ. Екс. Са аѣ пѣрчѣс ерѣ димѣнацѣ ла Рѣсчѣк, азде есте азсърчінат а комплімента дін партеа М. С. Амцъратълѣі пе М. С. Сѣлтанѣл.

Он вас де вапор, кѣ о чеатъ де гвардіа Імперіалъ Търчѣсѣкъ, аѣ трекѣт пе ла Галаці мергънд ла Рѣсчѣк.

Домнеасѣ Елена Шѣвін, нѣскѣтъ Гіка, совіа Д. Консіліерълѣі де Колеціе П. Шѣвін, ші пропріетарѣа поліціеі Васлѣн, маі кѣ самъ аѣ контрѣбѣіт днтрѣ днфінцарѣа знеі схоале пѣвліче де аколо. Іар акѣм, прнвалѣі акт дін 26 Мартіе трекѣт, аѣ дѣнзѣіт ші тот локѣл пе кареле се афѣл зідѣтъ ачѣа схоалѣ. Епітропіа днвѣцѣтѣрѣлор пѣвліче аѣ адресат нѣмітеі дѣнзѣітоаре зн днскрѣіе де мѣлѣцѣміре пентрѣ асемене віне-фачере.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІА.

дн 10, 11, ші 12 Мартіе М. С. Сѣлтанѣл аѣ фост фа-

### YASSI.

Son Ex. M. le Lieutenant-Général de Grabbe, aide-de Camp-Général de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, est arrivé avant hier matin dans notre ville, où il a été reçu avec les honneurs dus à son rang. Son Ex. a continué hier matin sa route pour Rouschtzuk où il est chargé par S. M. l'Empereur de complimenter sa Hautesse le Sultan.

Un bateau à vapeur, chargé d'un détachement de la garde impériale turque, vient de passer par Galatz pour Rouschtzuk.

Madame Hélène Schoubine, née Ghyka, épouse de M. le Conseiller de collège P. de Schoubine, en sa qualité de propriétaire de la ville de Vaslouï, a essentiellement contribué à y établir une école publique. Maintenant encore, par un acte, en date du 26 Mars dernier, M<sup>me</sup> Schoubine a fait donation en faveur de cette même école de l'emplacement sur lequel elle est bâtie. La Curatelle de l'instruction publique en a exprimé à cette dame toute sa reconnaissance.

пѣ ла азсала серварѣ де конфедіа трѣпелор, ші ачѣаста дн зіоа днтѣ ла Скѣтарі, дн а доза ла Серіаскер Капѣсі ші Даѣд Паша, ші дн а тріа ла Тофана ші дн ка-сарміа де Перѣ. Нѣмерѣл солдацілор лѣсаці пе ла касѣ-ле лор, се ва сѣі пѣнѣ ла 4000 оамені.

## FELLETON.

### DOMNUL REDACTOR!

In Gazeta de Transilvania съв No 31, съ взрпнде зп артікол іншѣртѣшѣт де D. Ioan Dragos, жѣде де новілі інкомітатѣл Біхар дін Унгаріа. Артікѣл ачѣаста ловѣще д'адрѣнтѣл ін чінстеа меа ші а фаміліеі меѣ, ел есте плн де нѣадѣвѣрѣрѣі ші клеветірѣі, азторѣл лѣі, чел нѣзін ін тімпѣл кѣнд лаѣ скрѣі, се веде а фѣ фост іншѣртѣшѣт кѣ тотѣл, еѣ ѣі воѣ рѣспѣнде ла калѣмнііле сале, tot прн канѣлѣл прн кареле ші ел леаѣ рѣспѣндѣт, нѣдѣждѣсѣк tot одатъ кѣ пентрѣ ачѣ-леа кѣ інтоарчѣреа меа ін патріе воѣ кѣпѣта ші сатісфакціа кѣвеніть де ла гѣвернѣл меѣ. Пѣнѣ азѣчѣі еаѣ індрѣзнеа-лѣ а те рѣга ші пе D-ta! Домнѣл меѣ, ка сѣ віне-воеші а прімі рндрѣле ачѣстеа ін Газѣта де ачѣі, снре а арѣта чн-сѣтѣлѣі пѣвлік четітор кѣ амбіціа моралѣ нѣ шѣ карѣ а рѣшѣнеа індечѣтер ла калѣмнііле ші персоналітѣіле кѣ-прнсе ін поменітѣл артікол. Сѣнт кѣ осѣбіт респѣкт:

Al Dămitale

Chincitior

Nicolae de Thurzo.

Jude de Nobili in Comitatul Bihar din Ungaria.

### МОЛДО-РОМЪНЪЛ ЛА ПАРИС.

Komnsc de astopsa Francez

STANISLAS BELLANGER.

(Ърпа)

Кѣнѣ-ва скрѣіторі аѣ азѣзат пре Молдо-Ромѣні кѣс ді-шерп; зѣкѣнд кѣ сѣ ші днкіпѣсѣскѣ кѣ, дн лѣме, тоці ар кѣдѣта фѣарте мѣлѣт ла дѣншѣі. Ноі кредімі кѣ ачѣастѣ днклѣпарѣ і лінеіть де фѣзѣдамент. Молдо-Ромѣні шѣѣ фѣарте віне кѣ, пе глоѣл лѣмеі, сѣ сѣнт днтрѣ чеі дн-сѣлѣт де мнѣі, ші сѣ аѣ преа мѣлѣт днцѣлѣціре сѣнѣтоасѣ ка сѣ зѣкѣ дн прѣтѣвѣ. Ачѣіа че аѣ пѣтѣт сѣ прілежѣа-скѣ ачѣастѣ сокотнѣцѣ, есте флегма лор чеа британікѣ, кѣмпеніреа, мѣтѣмѣл ші аерѣл чел серіѣ ші містеріосѣ а челор маі мѣлѣці днтрѣ еі ла Паріс. Оаре де азде лі ві-не асѣ прѣфачѣре?

Днтрѣо зѣі, прн зна дн ачѣеле пѣкѣлѣ дѣсе ка тоамна, де карѣ нѣ се тѣмпѣл кам дѣс ла Паріс, мерѣіам департе

Принцъ Александър де Хеса (къмнат къ Амп. С. М. Мареле Дъка клірономъ Росіѣ) авъ аэдиенціе дн 7 але трекътеі ла М. С. Сълтанъд, энде се пзѣі перімонііле къ веніте. Де атэнче Принцъд се окъпъ къ візітареа рарітѣцілор капіталіеі ші а дмпреѣурімеі сале. Тот дн ачаэ зі с'ау фъкът дн онор Принцъдэі эн банкет дн белведеръд Беілервеі, ла каре с'ау постіт де осевіці шефі але амбасаделор.

Феті Ахмед Паша с'ау днтърнат дн 11 але ачестеі пе вапоръд Іскѣндар де ла кълѣторіа са пе ла Дарданелеле, Смірна ші Нікомедіа.

РОСИА.

С. Петерсбургъ 29 Іансаріе. Вѣстнѣца дн 6 Мартіе пѣвлікъ эрмѣтоареле деспре арміа дн Кавказ. Дн рапортед нострѣ дн 11 Февр. ам днщіндат десѣвршита стрікаре а пѣдѣреі дн Чечна ші реднтоарчереа деташементад нострѣ ла квартіріле сале де іарнѣ. Дѣпъ рапортъд генерал-лейтенантад Фраітаг, с'ау фъкът ачеста операціе дн эрмѣторъд кіп: Маі найте де а се порні деташементад нострѣ спре пѣдѣреа Хеха, ам рѣндѣіт дн 22 Март дозе колоне, фіекаре дн патрѣ баталіоане, къ патрѣ тѣнѣрі ші каі тревѣіторі пе лініа четѣцѣеі Возвншенск, спре а адѣна аіче провізіоана лор. колона днтѣіа кънд се реднтѣрнѣ дн гавѣрѣ фѣ атакатъ де о трѣпъ де 3000 де мѣнтені, каріі іау эрмѣрїт претѣтндене къ маре сѣмеціе; Къ тоате ачесте, ощеніі нострїі с'ау ащѣрат къ вравѣрѣ ші ау ащѣне ла колона лор маі фѣрѣ пердере. А доза колонѣ с'ау атакат ла днтоарчереа са дн пѣдѣреа Хеха де о нѣмероасѣ чеатѣ; се зіче къ нѣмерѣд лор ау фост де 10,000 оамені, дар нічі асѣ датъ н'ау пѣтѣт ісѣвѣті нїмікъ, ші днчеркъріле лор ау рѣмас нїмічіте. Бравїі вѣнѣгорі дн редїментъд генерал адѣнтантад нострѣ Воронцов агѣра къ баіонете тоате нѣвѣлріле дѣшмане ші с'ау днтѣрнат къ рѣндѣсала мїлітѣреаскъ днпоі ла тавѣрѣ. Дн 28 Мартіе с'ау порніт ла Гроснаіа пе эн дрѣм, амбеле деташемента а генерал-лейтенантад Фраітаг ші а генерал маіорѣд Несторов. Ачестаста н'ау фост ащѣпат мѣнтені; іі кредеа къ амбеле деташемента вор апѣка пе дрѣмѣріле челе днтѣі пентрѣ каре ау концентат пѣтереа лор де къпїтеніе асѣпра трѣпелор генералад Несторов. Амвїі коменданці ау ащѣне къ трѣпеле лор ла фортеца Гроснаіа, дар пе алт дрѣм къ о пердере маі меднсемнатѣ, де энде апоі се днтѣрнѣ ла квартіріле лор. Ачестаста еспедиціе нѣ ау фост фѣрѣ оарекаре пердере дн

партеа ноастрѣ. Пе кънд ноі не прегѣтеам, вѣчініі лѣкѣіторі мѣнтені се скѣлѣрѣ ла кемареа лѣі Шамїл ші ау порніт днсемнате днтѣрїрі асѣпра ноастрѣ.

Къ тоате ачесте ноі іам фъкът марі пѣгѣвїрі прн тѣереа пѣдѣреі Хеха. Дн тоатѣ еспедиціа де ла 15 Іансаріе пѣнѣ ла 28, ноі ам пердѣт нѣмаі эн офїцер ші 23 сѣвалтернї; афарѣ де ачѣі пѣтїмаші де констїтѣціе, авем 20 офїцерї ші 200 сѣвалтернї рѣнїці. Дѣпъ щїріле че се прїмеск дн тоате пѣрїіле, дѣшманѣд ау авѣт маре пердере дн тот ачел тімп. Днтре аї сеї морці се афлѣ Наїв Маш, фоарте вестїт вітеаз ші кътева къпїтеніі. Деташементад нострѣ ау тѣет ші ау арс дн 10 зіле 21 де десетїне, че къпрїндеа нѣмаі стежарі векі эрїеші, дн карїі чїі маі мѣлці авеа ла дозе аршїне дн діаметрѣ. Кът де греѣ ау фост ачест лѣкрѣ, тотѣшї трѣпеле ноастрѣ л'ау эрмат некѣрмаг зі ші ноаптеа, ші ау ізѣвѣтїт а фаче эн дрѣм де дозе верете дн лѣрдїме днтр'ен тімп фоарте скѣрт. Дрѣмѣд чел веку, че тречеа пн пѣдѣреа Хеха, фѣчеа маре дмпедескаре маршѣд трѣпелор ноастрѣ, ачест ноу днсе, трекънд прн мїжлокѣд тѣетѣреі, есте фоарте дндемѣнатїк. Дн окѣпаціа ноастрѣ дн Хеха прекѣм ші дн Хоїта дн Декемвріе трекѣт къ тѣереа пѣдѣреі, маі нѣ ам днтревннчат сенѣцеле ноастрѣ. Токма ла 26 Мартіе кънд с'ау івїт ачїі шенте Наїві трїмешї къ чете нѣмероасе, Чеченці іау атакат, днсѣ іі нѣ маі аратъ къражѣд лор чел векі. Стрїкареа пѣдѣреі дн Чечна фаче маре днтѣрїре асѣпра лор; ачестаста се вѣдѣще дн фаптеле лор де акѣм. Дѣпъ асѣ акціе лініѣсдеа нѣ с'ау маі телѣврат нїкъїреа.

Нева с'ау десѣгат де тот дн 29 Мартіе, ші сара комендантад четѣцѣі детѣнѣ о салѣ де аргїлерїе, каре днщїнѣсѣз пе лѣкѣіторїі капіталіеі дескїдереа пѣтїреі перї пентрѣ анѣл 1846. Асѣ датъ с'ау фост ретрас пѣтїреа нѣмаі къ 117 зіле, къчі Нева с'ау фост акѣперїт къ геащѣ токма ла 1 Декев. Асѣ іарнѣ ау фост нѣмаі къ 14 зіле маі лѣнгѣ декѣт чеа маі скѣртѣ іарнѣ, каре де 127 анї нѣ ау фост ла С. Петерсбург; еа ау фост ка іарна дн 1821-22 а кърїа лѣнціме цнѣ пѣнѣ ла 103 зіле. Пѣнтеа Ісаак с'ау гѣтїт къ тотѣд.

АВСТРИА.

Gazeta de Leopold дн 9/21 Апрїл къпрїнде эрмѣтоарѣ Патентѣ Амперѣтеаскъ: Ноу Фердїнандъ Мѣтї, дн харѣл лѣі Дзеу Амперат ал

де доі нашї де эн Молдо-Ромѣнѣ. Лѣі нічі прн къѣт нѣї тречеа къ ашї фї дінапоїа лѣі, прекѣм нічі еѣ къ ел ар фї днїнѣгеа меа. Деодатѣ, тотѣшї, дн клїпала дн каре ел тречеа пе дінаїнтеа энѣі *Admini de vaxs* де ла о кафїне, рїдїкънѣ капѣл шїл къноскънѣ. А ам ловїт пе эмерї. Че къѣтета нѣ щїм, шї ні ар фї къ аневоѣ де а вѣ спѣне, атѣта нѣмаі къ дн лок де а се днтѣрна, ел о апѣкъ ла фѣгѣ. Бѣ черкаѣ де ал ащѣнѣ; ел мї арѣнкѣ вѣѣл сѣу днтре пїчоаре, мѣрмѣрѣнд о імпрекаціе че с'ар пѣтеа асѣмѣна къ ачѣа а Сѣнтѣлѣі Антонїе „Vade retro! *Шїеї Catano!*

Адоза-зі, кънд мѣ вѣзѣ інтрѣнд ла днѣсѣл: „Д-та ераї? стрїгѣ ел. — Іатѣ шї довада. Шї еѣ і днпоїѣй вѣцѣл.“ — Пре лѣѣса меа, днѣгїмѣ ел, вѣ чер мїі де ертѣчнї; ам фост къмпѣрат чева де ла лїврерїе, шї сокотіам къ ещї вре эн спїон.....

Се зіче къ казїіле челе мїчі продѣкѣ ефѣктѣрі марї: Іатѣ о довадѣ.

Нїще днѣсѣрѣцѣі тінерї, вѣрѣватѣл шї фемеїа, дн прѣжметїле Слатїнеї, срау де кътева зіле дн Парїс. Днтѣмплареа адѣкъндѣі ла *Шотїера геа таре*, ачест *Елдорадо* а стѣденцілор, еї се прѣжмѣл дн тоате латѣріле, прївѣскѣ даңѣріле, каре, самѣнѣ маі мѣлт къ *Сѣрѣаска* ѣнѣі пїган, с'ау къ *Фанданѣола* энѣі Андалѣзѣ, декѣт къ эн кадрїл Францѣзѣскѣ; еї се опрескъ днїнѣтеа днѣкърїлор шї ле черѣтеазѣ къ де амѣнѣнтѣл; де аколо, еї се

дѣсѣрѣ дн тр'ачѣа парте а грѣдінеї энде мѣлпїмеа е маі ковѣршїтоаре, энде стрїгѣтіле де вѣкѣрїе ау маі мѣлтѣ рѣсѣнаре. Вре о дозе-зѣчї де фемеї тінереле, рѣндѣнеле скѣпнате де прн ал шеселеа рѣнд дн эліца *Ла Харїс*, акѣмпанїате іаршї де атѣца *Bimat* шї де *Тропмонѣс*, се скѣворау таре шї къ вѣет днтр'о санїе дн вѣрѣл энѣі фелѣ де дрѣм де фїер ан повѣрїш. Тѣнѣра Молдо-Ромѣнѣ, пре каре о вом нѣмїо Марїца, днкънтагѣ де ачестаста прївѣліще, воїеѣе сѣ се днѣрѣгѣшїаскъ шї еа.

„Кѣм се нѣмѣще ачест пїок? днтреѣ вѣрѣватѣл пре энѣл дн нѣмерошїі лѣі вѣчіні: *Мнѣцїі де отѣт*, рѣспѣнѣсѣ днтревѣтел.

Молдо-Ромѣнѣд, зісѣ фемеїеі лѣі къ нѣ ар фї віне шї фѣрмос ка сѣ факѣ зна ка аста, шї шї трасѣ фемеїа дн алтѣ парте. Де атѣнѣеа ел нѣ врої сѣ маі аѣдѣ ворѣнд де *Шотїерѣ*, декѣт нѣмаі де *Тїволі* шї де *Ранѣлѣс*, энде сокотіа къ нѣ ва маі відеа нїмікъ непѣлѣкѣт. Днѣсѣ Марїца нѣ вѣѣтета аша: еа авеа де авїа шенте-спре-зѣче анї, ера віоае, апрїнсѣ, шї капрїціоасѣ; фїікъ а Евѣ днїнѣте де тоате, оаре нѣ тревѣїа еа сѣ дорїаскъ ачѣїа че нѣ і се да?

Шї апої, пе лѣнгѣ аста, чїне пѣтеа сѣ о днѣрѣдїнѣцѣз къ вѣрѣватѣл еї нѣ чегасѣ вре о інтрїгѣ къ энѣ дн ачесте адемінітоаре шї лѣснїчоасѣ грїзете, ла пїокѣл кърѣра еї ау асїстат? Къ, къноскъндѣ-о дн мѣлпїме, поате къ нѣмаі де фрїкъ ка фемеїа лѣі сѣ нѣ се днѣгѣлнїаскъ фѣ-

Австриї, Рече де Унгарія ші Боеміа, ал ачестѣи нѣмо ал чинѣле Рече Ломбардіеи ші Венеціеи, Далмаціеи, Кроаціеи, Славоніеи, Галиціеи, Лодомеріеи ші Іліріеи, Архідека Австриеи & & &.

Адемените де дитѣмпльриле зрмате дн ачест ан дн ригатѣл Нострѣ де Галиція, общїле де не пропрїетѣи шї цїторїи локѣриѣлор пропрїетаре, аї рефезат шї с'аї дмпротївїт а пїні дндаторїриле шї лѣкрѣ дѣпѣ лѣдївїрі кѣвенїте кѣтрѣ дрегѣторїиѣлор.

Рекѣноскїнд мѣртѣриле де кредїнѣ шї де кѣвїре, каре трептеле сѣпѣсе дн кѣрсѣл ачестор тѣмпльри днтрїстате аї ведерат пентрѣ персоана шї гѣвернѣл Нострѣ, ащептѣм тот одагѣ де ла алор кѣдет кредїнѣос шї де ла драгостеа кѣтрѣ бѣна орїндѣсѣлѣ, ка сѣ се фереаскѣ де орї че дмпротївїре асѣпра лѣдїлор апѣрѣтоаре авереї, шї де рефезареа дмплїнїреї дндаторїриѣлор лор.

Пекѣт есте дн челе маї днсемнате сїргїнїї а пѣрїнтещїеї Ноастрѣ днгрїжїрї, де а апѣра дрептѣриле сѣпѣшїлор Нострїи, а дѣпѣрта де ла дншїї асѣпрїрї шї некѣвїнїте черерї, шї а орїндѣї челе де невоє пентрѣ спорѣл ферїчїреї лор; де асемеѣне сїмцїм де даторїа Ноастрѣ, шї статорнїк снѣтем хотѣрїї а нѣ днгѣдѣї сѣлнїчїї, с'аї рефезѣрї а знор асемеѣне дндаторїрї, днтемеете не дрептѣриле днфїнѣдате, шї але вегеа дѣпре тоатѣ аспрїмеа лѣдїлор.

Дрепт ачееа нѣдѣждѣїм кѣ сѣпѣшїї вор ащепта лїнїщеа шї днкредереа мѣсѣриле кѣтрѣ каре Пѣрїнтеаска Ноастрѣ днгрїжїре не ва повѣдѣї пентрѣ бїнеле общеск.

Дн зрмареа ачестора ам афлат де кѣвїнѣцѣ а хотѣрѣ акѣм леодатѣ зрмѣтоареле:

1) Ачеле прїн патента дн 16 Іѣнї 1786, сѣв нѣме де кѣрѣтѣрї дѣпѣртате днсемнате, дндаторїрї а сетенїлор, вор днчета де акѣм днїнїте.

2) Зїлеле де лѣкрѣ днкрѣрсѣл носїтѣлѣї шї сѣчерїшѣлѣї, дрепт адѣктор, кѣ платѣ днкрѣвїнѣдате домінілор прїн шоронка дн 9 Август 1786, нѣ се вор маї чере де ла сетенї.

3) Дакѣ сетенїї се вор сокотї асѣпрїцї прїн оарекаре черере а пропрїетѣїеї лор, апїї тннгѣїреа лор о пот деадрептѣл а о сѣпѣне дрегѣторїи цїнѣтале (красамт) с'аї дрегѣторїиѣлор гѣвернѣлї днтрѣ аста орїндѣїте, фѣрѣ а фї дндаторїцї маї нїнїте а трече не ла дрегѣторїа пропрїетѣїї.

Дрегѣторїиѣлор цїнѣтале шї алте їнстанцїї днтрѣ аста де гѣверн орїндѣїте, снѣт дндаторїте а лѣа дндатѣ дн трактациї асемеѣне тннгѣїрї.

цѣ 'н фапѣ кѣ днса, ел нѣ вроїа сѣ о дѣкѣ аколо зндѣ шї днкїпѣїа кѣ грїзета ар пѣтеа сѣ меаргѣ? Стнжнѣеала лѣї, тѣлѣзареа лѣї, ва кїар шї мнїа лѣї нѣ ераї оаре нїще доведї дѣстѣл де пѣтернїче? Кннд їмагїнацїа вре знеї фемеї се афлѣ не зн асѣмїнеа дрѣм апїї еа мерѣе ка де постѣ.

„Дакѣї аша, шї зїсѣ Марїца, воїѣ гѣсї еї несмїнїтї вре о довадѣ де вїкленїа лѣї, шї атнчѣа... атнчѣа воїѣ вїлеа!!!“

Ачест де не зрмѣ кѣвнїт рогїндѣл, кѣвнїт аднѣк шї а кѣрѣїа премеждїоасѣ днцелѣдере барѣацїї нѣ о преа пѣтрнндї днѣстѣл, Марїца се рѣпезї кѣтрѣ месѣца де скрїс а содѣлѣї еї, о дескїде нѣте, каѣтѣ знѣл дѣпре алтѣл сѣлѣтрашїле, шї четѣще кѣ зн окїї лаком, де а афла чева, тоате хѣртїїле че се афла дн еле. Кѣзѣтрї ле їаї фост зѣдарнїче.

„Нїмїкї! мѣрмѣрѣ еа маї дѣсператѣ.  
— Ещї мѣлѣмїтѣ? 'ї зїсѣ зн глас де дїнапої.  
— Днкѣ нѣл! рѣспнѣсѣ еа кѣ мнїдрїе, рекѣноскнндѣшї тїранѣл.

Дн ачест мнѣт, їсѣзкнї зн рѣсѣвої лѣзнтрїк, апрїнѣ шї маї днѣрѣннїк, шї де че мерѣеа кѣ агѣта маї тарѣ се апрїндеа. Не маї пѣтннд рѣбда, Молдо-Ромнѣл се дѣсѣ сѣшї їсторїаскѣ сѣзѣрѣїле знѣїа дн конпатрїоцїї лѣї.

„Че дракї! 'ї зїсѣ ачеста, е фоарте дїшенѣат ка сѣ те

Орнїдѣелїле тѣтѣрор дрегѣторїиѣлор, домінілор шї сѣпѣшїлор, де а фї зрмѣторї дѣпре ачесте порончї шї кѣ аспрїме а прївїгеа а лор пѣнере дн лѣкраре.

Датѣсаї дн капїтала Ноастрѣ Вїена дн 13 Април 1846, дн ал 11-ле дмпѣрѣцїї Ноастрѣ (Фердїнанд).

## Ф Р А Н Ц І А .

*Monitoria din 7 April* деклѣреазѣ кѣ шїреа рѣспнѣдїтѣ де кѣтрѣ маї мѣлте жѣрналѣ че зїк кѣ мїнїстрѣл дн пѣзнтѣрѣ ар фї прїмїт дѣпѣше телеграфїче де ла Лїон шї Греновл, каре аратѣ кѣмкѣ мѣлцї фонкцїонерї ар фї кѣпїтат анонїме скрїсорї, че кѣпрїнде днцїнѣдареа дѣспре атентатѣл дн 4/16 асѣпра персоанѣ Рѣделѣї, есте неадезѣратѣ.

Ібраїм Паша аї пѣрѣос дн 6 але трѣкѣтеї де ла Тѣлѣза ла Ажен.

*Paris 8 April.* Днтрѣ кѣвнїтеле рогїте дн палатѣл Тѣлѣрїиѣлор дн 7 але ачестеї дѣспре атентатѣл, ера ачела а канцеларнѣлї Паскїс чел маї скѣрт шї маї потрївїт. Дѣререа есте мѣтѣ сѣаї чел пѣнїн локонїкѣ дн а еї мѣргѣрїсїре. Презїдѣнтѣл камерѣї Паїрїлор с'аї адресат кѣтрѣ Рѣделѣ кѣ кѣвнїтеле зрмѣтоаре: „Нѣ пентрѣ а цїне зн кѣвнїт, че спре а днфѣшоа М. В. не камера паїрїлор ам ащептат, пнѣ че с'аї адѣнат тоцї мѣдѣларїї ам трѣвнїт сѣ ащепт мѣлт, кѣчї де ачещї аї венїт фоарте мѣлцї. Сїмцїментеле, а кѣрора еспресїїле днфѣшошареа лор вѣ аратѣ, снѣт сїмцїментеле новїле аї Францїеї днгрѣдї.“ Рѣделѣ аї рѣспнѣсѣ: „Еї преѣсѣск мѣлт кѣвнїца модѣстїеї, не каре о вѣдѣшї; прїн ачѣаста нѣ снѣт маї пѣнїн пѣтрнѣне де насѣл камерѣї паїрїлор. Ва щїе кѣ еспресїїле сїмцїментелор, каре змї снѣт аша де скѣмпе, змї вор фї кѣ агѣта маї мѣлт ла ачѣаста трїстѣ днѣтнпларе. Еї нѣ ворѣсѣк дѣспре мїне; еї кѣдет нѣмаї ла прїмеждїа, че аї сѣфѣрїт фамїліа ме. Тмї есте фоарте пѣлѣкѣт а прїїмї ачѣаста носѣ довадѣ де плекаре а камерѣї паїрїлор.“ — Асѣпра кѣвнїтѣлї презїдѣнтѣлї Созе, Рѣделѣ аї рѣспнѣсѣ: „Дн ачеле каре акѣм мїацї рогїт кѣ агѣта фервнїтеалѣ дн партеа адѣнѣреї нѣмероасе че днкрѣвнїцѣрѣ не мїне шї не фамїліа ме, снѣт пре мѣлт пѣтрнѣне, днкѣт кѣ непѣтнндї мїар фї де а рогїтї дн ачест момент прїн кѣвнїте тоате сїмцїрїле їнїмеї, де каре снѣт кѣпрїнс. Еї апѣлез їнїмеле воастрѣ спре а днцелѣѣе ачѣеа че зрмеасѣ дн мїне, шї каре нѣ прѣкѣм ашї дорї пот а вѣ рогїтї. Двоастрѣ сїмцїцї фѣрѣ ка се фїї новоїт а

гнѣгнѣшї токмаї де че мѣ нѣкѣжескї еї днсѣшї. Днпѣрекѣреа 'ї дн каса Дталѣ ка шї днтр'амѣа. Шї есте їсѣкатѣ днтрѣ о воїнѣ кѣ тотѣл конѣрарїе кѣ а Дталѣ.

— Оаре днцелѣсѣ-ге-ам бїне? кѣм! поате кѣ токмаї Дта аї вої ка еа сѣ се зрѣче не ачещї мнїцї ненорочїцї, шї фемѣеа Дталѣ нѣ ар вра?

— Кїар аша! Еї ам де прїнчїпїї кѣ нѣ трѣвѣсе нїчї одатѣ сѣ неагрїжеаскѣ чїнева нїчї чеа маї мїкѣ окарїе пентрѣ а се дѣсѣтѣ, дн тїмї че фемѣїа меа...

— Фїекаре трѣще кѣм вра. Аша дар ещї днрѣсѣвої?

— Де дїмїнеадѣ шї пнѣ сара, шї *vice versa*.

— Шїцїї плаче ачѣастѣ вїацѣ?

— Ба мѣ омоарѣ.

— Ш'апїї де че нѣї пѣї вре зн капїт?

— Дар мїжлокѣл?

— Е преа лесне. Сѣ скїмѣм фемѣїле?

— Дар ної нї афлѣм дн Францїа.

— Нѣ фѣче нїмїкї! Ної вом пѣне ла кало челѣлалте формалїтѣцї кннд нї вом днѣторна дн цара ноастрѣ.

— Шї ворѣсѣшї оаре серїос?

— Ба днѣлѣ преа серїос!

— Аша дар треаваї пѣсѣ ла кале.

Кїар дн ачѣа зї, ачест скїмѣ дїшенѣат, фоарте обнѣнїт дн Молдо-Ромнїа, се фѣкѣ дѣпѣ кѣм се пѣсѣсе ла кале. Челе дозе тїнереле фемѣї нѣ се днпротївїрѣ нїчї де кѣм. Амндозе, маї де оврѣстѣ, нѣ фѣкѣсѣ нїчї знко-

въ спъне, къ де съферитоаре аў фост пентрѣ мине нѣ прѣмеждѣ дн каре мѣ афлам, че фаміліа ме, че ера еспѣсь еі. — Вѣ дмпѣртѣшеск днпревнѣ къ Двоастрѣ нѣдежда, кѣм къ пропіа фѣрѣ днчетаре прѣвѣгазѣ асѣпра Ноастрѣ, шѣ къ дн ачеле вреднѣче де тѣнгѣре атентате, нѣ ва маі рѣмѣне алта, декѣт деспрецѣреа, кареа еле продѣк, шѣ доведѣле де прѣнцѣ шѣ сѣпѣнере, че прокламаці асѣзѣ пентрѣ мине. Франціа шѣе, кът ѣ сѣнт де сѣпѣс, пентрѣ Франца трѣсск, шѣ вреў а трѣ; тоате зѣледе меле, тоате сѣргѣнцѣ, тоате жертвѣрѣле меле шѣ а фаміліеі меле, сѣнт пентрѣ фѣрѣчѣреа, спорѣреа вѣнелѣ шѣ пѣстрареа лѣверѣнеі сале.“

Дн 6 Април Архіепѣскопѣл де Паріе шѣ Вікаріеі сѣі с'аў прѣміт де Реѣеле шѣ фаміліа са.

*Lekont*, че се афлѣ дн арест ла Консіержеріе, с'аў сѣпѣс ла маі мѣлте черчетѣрѣ. Кѣнд прѣдекѣторѣл аў ворѣт деспре а лѣі крѣмен, ел аў протестат зѣкѣнд, кѣм къ а да фок асѣпра Реѣелѣі нѣ есте крѣмен, че атентат. Ел ѣрмеазѣ а зѣче къ нѣ аре конвѣноваці. Хѣртѣле а флате дн каса лѣі, кѣпрѣнд маі къ самѣ тѣнгѣрѣле асѣпра шефѣлѣі пѣдѣрѣлор, каре аў пѣререа кавзеі рѣвѣнѣреі асѣпра днсѣшѣ персоанеі Реѣелѣі. Леконт есте къ носкѣт ка ѣн ом фоарте ексамтат шѣ капрѣціос, асѣпра

### АНЦИПЦАРЕ ЛИТЕРАРЪ.

Зна дн алесіле морале кѣрці днтѣхлатѣ Прѣнціпѣі Філософѣче а Д. Колон. Ваіс, с'аў традѣс дн діалектѣл Францѣз дн ачел Молдовѣнеск де кътрѣ Д. Д. К. Негрѣці шѣ К. Гане, каре звраж ѣрмеазѣ а сѣпѣне сѣнт тѣпар. — Традѣкѣторѣі нѣдѣждѣск къ аша прѣкѣм пѣвлѣкѣл Ромѣн аў дат пѣрѣреа довадѣ де дорѣнца че аре пентрѣ спорѣреа літератѣреі дн патрѣе, ва контрѣвѣзі шѣ дн ачест прѣлеж къ асемене зѣлоасе сентѣменте ла авонаціа знѣі звраж кѣноскѣт де класѣк шѣ традѣс дн тоате діалектѣрѣле націлор чѣвѣлізате. — Прѣн аша вѣнѣ воінцѣ се вор днкѣзража асемене прѣнчоасе днтрѣпрѣндѣрѣі. — Кѣнѣл авонаціеі се ва фаче кѣноскѣт прѣн осевѣте фѣі че се вор дмпѣрці атѣт дн капѣталіе кът шѣ не ла цѣнѣтѣрѣі.

Хѣрѣргѣл шѣ Дантѣст А: Раінер шеде акѣм пісте дрѣм де Кабѣнетѣл де Історѣе-Натѣралѣ дн касіле кроїторѣлѣі Меіер Арнстеін дн рѣндѣл днтѣ.

пѣл шѣ пѣтеа сѣаѣвѣ, інтрѣнеск, ачелаш прѣдѣ: шѣ варѣаці лор нѣ маі дѣдѣрѣ нѣмѣкъ не деасѣпра скѣмѣлѣі. Сѣѣршѣндѣсе ачѣаста, Марѣца алѣргѣ ла *Шотѣера чеа тѣре* шѣ петрѣкѣ аколо вре о кѣтева зѣле къ нова еі соѣѣ днтрѣо пѣлѣчѣре неспѣсѣ. Амѣндѣсе пѣрскѣле се вѣзіта ка шѣ маі днѣнѣте. Нѣмѣкъ нѣ се тѣмпѣлѣ, чел пѣцін прѣкѣт шѣѣ еў, ка сѣ арѣнче днтре еі мѣрѣл днпѣрѣкерѣі шѣ ал траѣлѣі рѣѣ.

(*Анкеереа са срѣта*).

### ЗЪЧЪІАЛЪ НЕНОРОЧІТЬ.

Дѣпѣ обсерѣаціле къ амѣнѣнтѣл фѣкѣте дн кѣре де ані днделѣнѣаці, с'аў афлат къ чел пѣцін ал зѣчѣлеа от моаре не ан де веціе; чел пѣцін ал зѣчѣлеа копѣл дн трактареа чеа рѣ а пѣрѣнцілор веціві, чел пѣцін а зѣчѣе вѣтѣ крапѣ дн ѣрма неднгрѣжѣреі шѣ а вѣтѣй ал аргѣнцілор веці. Чел пѣцін ал зѣчѣлеа грѣзнѣте, спѣкѣл ал зѣчѣлеа, рѣдѣчѣна а зѣчѣе се перде дн неднгрѣжѣреа економѣлор рѣі шѣ дн ѣрмаре а зѣчѣе парте дн продѣкѣтеле церѣі. Де с'ар хотѣрѣ а се дісѣнѣна асѣт неврѣочѣтѣ зѣчѣлѣл, апої нѣ есте алѣт вѣндекаре декѣт а десѣнѣнца *pakisa*.

копѣлор аве маре ѣрѣ, каре ѣл адѣче шѣ пѣнѣ ла фѣрѣе. Не кът ера маі пѣцін сѣпѣс маі марѣлор сѣі, къ атѣта маі мѣлт малѣтрата не сѣпѣшѣі сѣі; ка кѣм ар фѣі воїт а се ресѣзна асѣпра атѣстора деспре сіла че ел пѣтѣме де ла маі марѣі сѣі.

Камера паїрѣлор с'аў адѣнат дн 9 сѣре а черчѣта рекѣвѣзіторѣа рѣлаціеі ѣенѣрал прокѣрѣторѣлѣі Д. Хебер асѣпра атентатѣлѣі.

Ібраїм Паша кълѣторѣще акѣм къ маре помѣпѣ прѣн Франца де амеазѣ-зѣ, ѣнде се прѣмірѣ прѣтѣтѣндѣне къ семне де чѣнѣстѣрѣі, каре се фак прѣн гвардіа де онор, венкѣте офѣціеле шѣ мѣстра трѣпелор. Дн 2 шѣ 3 Април аў фост ел дн Тѣлѣза, дн 4 с'аў дѣс ла Бордо. Ел се авомпанеазѣ де Маркѣзѣл Лавалет де Солѣман-Сев, Ібраїм-Бѣі, Самѣ Паша ш. а. ел се асѣанѣтѣ ла Паріе не ла сѣѣршѣтѣл лѣнеі.

Де ла Алѣр аў сосѣт шѣрѣі дн 1 Април; еле нѣ адѣк нѣмѣкъ ноў інѣресанѣт; ѣенѣралѣл Ісѣѣф днкъ тот се ѣрмѣре де кътрѣ Абд-ел-Кадѣр.

### МАРКА-БРИТАНИЕ.

Фрѣгѣрѣле іскате дн Ірландѣ дн дѣпса шѣ дн рѣстатеа хранѣі аў адѣне а се прѣфаче дн тѣфѣс. де каре кадѣ вѣкѣтѣме шѣ персоане дн класеле днсемнате. О норѣчѣре се сокоате пентрѣ ѣеарѣ къ дорѣнца де емігрѣціе с'аў лѣнѣціт, днкът нѣмаї дн конѣатѣл Лѣмерѣк с'аў дмѣрѣкат де кѣрѣнд 500 перанѣ сѣре Канада, шѣ ла Галѣваї аў днтѣне вѣнтрѣелеле 12 вѣсе пѣне де емігрѣнці ка сѣ треакѣ ла Статѣрѣле-Ўнѣте.

### XINA.

Нѣстѣнѣле де ла Хѣна пѣнѣ дн 1 Фѣврѣарѣе днщѣнѣеазѣ къ дн Кантон аў ѣрмат де кѣрѣнд нѣве омѣрѣрѣі, каре аў адѣс дн маре фрѣкъ не стрѣнѣі де аколо. Днсе се зѣче, къ дрѣгѣторѣле аў лѣнѣціт къ норѣчѣре пѣвлѣкѣл шѣ къ есчѣселе аў конѣонѣт, де шѣ Хѣнезѣі шѣ акѣм се адѣнѣ не ла факѣторѣі інѣзѣлтѣвѣде стрѣнѣі шѣ ватѣ не ла волѣѣрѣле дрѣмѣрѣлор фѣлѣхрѣте хѣртѣі окѣрѣтоаре асѣпра лор.

### ANNONCE.

M. le Chirurgien-Dentiste A. Reiner loge vis-à-vis du Cabinet naturel dans la maison du tailleur Mayer Arnstein au premier étage.

### ВЪЛКАНЪЛ ЕКЛА.

Вѣлканѣл Екла дн Ісландѣ, дналт 4300 пѣлме де шѣ афлѣторѣі сѣв о клѣмѣ фрѣгѣроасѣ, къ 5 граде маі сѣре норд декѣт Петѣрѣсѣрг, нѣ днчетѣазѣ а фаче марѣ прѣрѣмпѣрѣі де фок шѣ рѣвѣрсѣрѣі де матерѣе арѣзѣтоаре. Де шѣсѣ лѣнѣ арде акѣма неднчетат. Лава н'аў адѣне днкът лѣкѣрѣле чѣле днмопорате, дар плоаеа де чѣнѣше арѣ о днрѣѣрѣре вѣтѣмѣтоаре асѣпра вѣтелор. Ера маре днгрѣжѣре деспре днвенѣнареа ерѣеі де кътрѣ ачѣе чѣнѣшѣ къ пѣчѣоасѣ местѣкатѣ деакѣ рѣвѣрсѣреа ар фѣі ѣрмат шѣ асѣт прѣмѣварѣ. Іарна ера дн парѣеа де амеазѣ-зѣ фоарѣо вѣлѣндѣ, дн ачѣе нордѣкъ асѣрѣ.

### ДН ОЛИМПЪ

(*Грѣдѣна де ла Копѣс а Д. НЕСТЕР*)

Се ва фаче Мерѣзѣрѣі 1 Маї

**Серѣбарѣеа Арѣмѣденѣі.**